

Laporan berkala kota ikeda dalam berbagai Bahasa

くらしの情報

Ikeda public information

池田生活指南

이케다시 생활 정보



【Diversity Center】

○Nihongo cafe

Waktu: Selasa dan Kamis (kecuali hari libur) 10:00~11:30

Isi: Pertukaran Bahasa Jepang sama sukarelawan

Sasaran: Warga asing



○Oshaberi cafe

Waktu: Setiap Jumat 10:00~11:30

Isi: Pertukaran percakapan antara warga asing



○OTBY(To Be Yourself)

Waktu: Sabtu 10:00~11:30

Isi: Membantu belajar Bahasa Jepang dan pekerjaan rumah, menyediakan tempat bermain

Sasaran: Pelajar SD dan SMP keturunan warga asing

Kapasitas: 5 orang



【Pembagian produk sanitary】

Membagikan produk sanitary/ pembalut wanita kepada orang yang pendapatannya menurun akibat corona dan yang tidak dapat membeli produk sanitary karena berbagai alasan. Silakan datang ke konter Diversity Center kota Ikeda.

☎072-735-7588

✉idc@city.ikeda.osaka.jp



Languages

にほんご
やさしい日本語

English

Indonesian

中文

한국어



【Tahun ke 5 Rekrutmen siswa baru TK】



《Shiritsu nintei kodomoen (sertifikasi No. 1)》

☆**Untuk** : Anak berusia 3 ~ 5 tahun yang tinggal di Ikeda (Anak usia 3 tahun hanya di TK Sakura dan TK Aozora)

☆**Jumlah Pelamar** Jika jumlah pelamar melebihi kapasitas, akan diadakan undian pada 12 Oktober (Rabu)

〈3 tahun〉TK Sakura 20 orang, TK Aozora 26 orang

〈4 tahun〉TK Aozora 4 orang, Nakayoshi kodomoen 18 orang, Hikari kodomoen 20 orang

〈5 tahun〉Silakan hubungi departemen secara langsung

☆Orangtua yang khawatir tentang pertumbuhan dan perkembangan anak

Sampai tanggal 7 September (Rabu), untuk yang mendaftar ke TK Sakura dan TK Aozora silahkan menghubungi Education Center (☎072-751-4971). Untuk yang mendaftar ke Nakayoshi kodomoen dan Hikari kodomoen silahkan menghubungi Day Nursery Division (☎072-754-6208).

☆ **Pembagian formulir pendaftaran** : Dibagikan disetiap tk masing-masing atau di divisi yang bertanggung jawab mulai 1 September (Kamis). (tidak termasuk Sabtu, Minggu, dan hari libur)

☆ **Penerimaan pendaftaran** : 3 Oktober (Senin) - 5 (Rabu) 8:45 ~ 17:15 di masing-masing divisi yang bersangkutan atau siang dari pukul 2:15~4:30 di masing-masing tk

《TK Swasta dan Ninteikodomoen/ TK Anak Bersertifikat (sertifikasi No. 1)》

・**Untuk** : Anak berusia 3 ~ 5 tahun

・**Pembagian formulir pendaftaran** : Dari tanggal 1 September (Kamis)

・**Penerimaan pendaftaran** : Dari tanggal 1 Oktober (Sabtu)

※Untuk detailnya silahkan hubungi masing-masing tk.

Hubungi TK Sakura dan TK Aozora, ke Academic Affairs Division ☎072-754-6291

Nakayoshi kodomoen dan Hikari kodomoen, ke Day Nursery Division ☎072-754-6208

	Nama Fasilitas	Alamat	Hubungi Nomor
Taman Anak Bersertifikat Negri	TK Sakura	Daiwa cho 1-4	072-751-3513
	TK Aozora	Hata 1-1-1	072-751-9554
	Nakayoshi Kodomoen	Ishibash i4-6-1	072-761-6751
	Hikari Kodomoen	Koda 2-4-1	072-752-0414
TK Swasta	TK Gereja Ikeda Satsukiyama	Satsukigaoka 2-7-19	072-751-5130
	TK Katolik Santa Maria	Masumi cho 9-26	072-751-4428
	TK Muromachi	Muromach i7-4	072-751-4029
	TK Yusei	Fushiodai 2-11	072-751-1828
Taman Anak Bersertifikat Swasta	Taman Anak Bersertifikat Senshin	Tenjin 1-1-41	072-762-4500
	Satsuki Kodomoen	Jonan 2-4-20	072-751-6830
	TK Kamenomori • Kamenomori Nyuujien	Sumiyoshi 2-3-1	072-762-1813
	TK Ikeda Asahigaoka, Ikeda Asahigaoka Nyujien	Asahigaoka 1-9-21	072-751-8152
	TK Ishibashi Bunka	Ishibash i2-12-12	072-762-0020
	Satsukigaoka Kodomoen	Satsukigaoka 3-4-12	072-753-6000
	Tenjin Kodomoen	Tenjin 1-1-13	072-761-3887

【Mengenai Penitipan Anak Berkebutuhan Khusus di Pusat Penitipan Anak/ Nursery dan Taman Anak Bersertifikat (Bersertifikat No. 2)】

Kami menyediakan penitipan anak berkebutuhan khusus yang men-support secara individu atau sebagian kepada anak yang membutuhkan dalam kehidupan kelompok di pusat penitipan anak dan taman anak bersertifikat. Jika memerlukan, silakan melakukan reservasi melalui telepon dan konsultasikan terlebih dahulu.

☆Untuk

〈3 tahun〉Lahir 2 April 2019 - 1 April 2020

〈4 tahun〉Lahir 2 April 2018 - 1 April 2019

〈5 tahun〉Lahir 2 April 2017 - 1 April 2018

Yang mana anak tinggal bersama orang tua mereka di Ikeda dan yang diakui membutuhkan pengasuhan orang tua dan perlu dipertimbangkan dalam kelompok pengasuhan anak (anak yang direkomendasikan oleh organisasi terkait untuk mendapatkan sistem dukungan)

Periode konsultasi : Sampai tanggal 30 September (Jumat) (tidak termasuk sabtu, minggu dan hari nasional dan hari libur) silakan menghubungi Day Nursery Division ☎072-754-6208

Untuk yang mendaftar ke TK Sakura dan TK Aozora silakan menghubungi Education Center ☎072-751-4971

※Rincian penerimaan pendaftaran baru untuk Nursery, TK anak bersertifikat (sertifikasi No. 2 dan 3), jasa penitipan anak skala kecil, dll. untuk tahun ajaran 2023 akan dimuat dalam Koho Ikeda edisi November

Hubungi Day Nursery Division ☎072-754-6208 TK Sakura dan TK Aozora ke Education Center ☎072-751-4971

【Tunjangan khusus sementara untuk rumah tangga yang dibebaskan dari pajak penduduk】 (100.000 yen per rumah tangga)



Rumah tangga yang memenuhi persyaratan baik ① ~ ③ di bawah ini dan ingin menerima tunjangan harus mempercepat pendaftaran mereka. Setelah lewat batas waktu pendaftaran, pendaftaran tidak dapat diterima (① ~ ③ tunjangan yang ganda tidak akan diterima).

Rumah tangga yang memenuhi syarat	① Rumah tangga yang dibebaskan dari pajak penduduk tahun fiskal 2021	② Rumah tangga dibebaskan dari pajak penduduk pada tahun fiskal 2022	③ Rumah tangga dengan perubahan keuangan rumah tangga yang tiba-tiba
Definisi	Rumah tangga yang memiliki pendaftaran penduduk di kota per 10 Desember 2021 dan dibebaskan dari pajak penduduk untuk tahun fiskal 2021	Rumah tangga yang memiliki pendaftaran penduduk di kota per 1 Juni 2022 dan dibebaskan dari pajak penduduk untuk tahun anggaran 2022	Rumah tangga yang keuangan rumah tangganya tiba-tiba berubah sejak Januari 2022 karena dampak infeksi virus corona baru, dan yang diakui memiliki keadaan yang sama dengan ① atau ②
Batas waktu pendaftaran	30 September (Jumat)	31 Oktober (Senin)	30 September (Jumat)

Hubungi Temporary Special Benefit Desk ☎072-754-6611

【Tunjangan Khusus untuk Mendukung Kehidupan Rumah Tangga Membesarkan Anak】

Pemberian tunjangan sebesar 50.000 yen per anak kepada rumah tangga yang memiliki anak dengan berpenghasilan rendah yang telah dipengaruhi oleh melonjaknya harga (adanya pembatasan pendapatan). Untuk detail program dan formulir pendaftaran, silakan lihat situs web kota.

※Rumah tangga orang tua tunggal dan selainnya yaitu rumah tangga pengasuhan anak berpenghasilan rendah tidak dapat dibayar pada saat yang sama. Masing-masing hanya dapat menerima 1 kali.

Hubungi Child-rearing Support Division ☎072-754-6525



〔Rumah tangga orang tua tunggal〕

	Yang bisa mendaftar	Prosedur Pendaftaran
1	Orang yang menerima tunjangan tunjangan anak untuk April 2022	Tidak perlu (Telah dibayarkan)
2	Orang yang telah menerima pensiun publik, dll, dan yang tunjangan anaknya untuk April 2022 telah dihentikan secara penuh (※1、※3)	Perlu
3	Mereka yang terkena dampak penyebaran infeksi virus corona baru dan yang pendapatannya menjadi meningkat pembayaran tunjangan anak (※2、※3)	Perlu

※1 Apabila penghasilan selama tahun 2020 berada di bawah level yang dicakup oleh tunjangan anak.

※2 Apabila jumlah pendapatan yang diperoleh 12 kali kurang dari jumlah standar setelah perubahan yang mendadak.

※3 Jika pendapatan semua anggota rumah tangga kurang dari jumlah ambang batas dalam tabel, maka memenuhi syarat untuk mendapatkan tunjangan.

Selain yang telah menerima tunjangan untuk rumah tangga yang membesarkan anak-anak selain rumah tangga orang tua tunggal, orang yang telah menerima pensiun publik dan belum menerima tunjangan anak untuk April 2022, atau mereka yang pendapatannya meningkat pembayaran tunjangan anak karena dampak penyebaran infeksi virus corona baru, silakan periksa informasinya.



Jumlah keluarga yang ditanggung	Batas pendapatan orang yang mengajukan penerimaan tunjangan	Batas pendapatan tiap anggota keluarga yang tinggal bersama Anda
0 orang	3,114,000yen	3,725,000yen
1 orang	3,650,000yen	4,200,000yen
2 orang	4,125,000yen	4,675,000yen
3 orang	4,600,000yen	5,150,000yen
4 orang	5,075,000yen	5,625,000yen



〔Rumah tangga yang mengasuh anak berpenghasilan rendah selain rumah tangga orang tua tunggal〕

	Kondisi pengasuhan	Persyaratan Penghasilan	Prosedur Pendaftaran
1	Penerima tunjangan anak/ tunjangan anak khusus atau orang yang baru disertifikasi mulai April 2022 dan seterusnya	Pembebasan dari tarif per kapita pajak penduduk 2022	Tidak perlu (※4)
2	Yang membesarkan anak siswa sekolah menengah atas saja	Mereka yang penghasilannya setelah Januari 2022 mendadak berubah karena dampak infeksi virus corona baru, dan menjadi penghasilan setara bebas pajak (※7)	Perlu (※5)
3	Persyaratan penitipan anak di atas 1 (※6) ・ Orang yang termasuk dalam salah satu dari 2		Perlu (※5)

※4 Untuk orang yang belum menyatakan pajak penduduk 2022, tidak perlu mengajukan permohonan jika dibebaskan dari tarif per kapita pajak penduduk sebagai akibat dari pengembalian pajak.

※5 Orang dengan penghasilan tinggi akan menjadi pendaftar.

※6 Termasuk orang yang tidak menerima tunjangan karena pendapatan selama tahun 2021.

※7 Jika jumlah yang diperoleh dengan mengalikan pendapatan selama satu bulan setelah perubahan mendadak dengan 12 kurang dari atau sama dengan batas dalam tabel, maka akan memenuhi syarat untuk mendapatkan tunjangan.

Selain orang yang telah menerima tunjangan untuk rumah tangga orang tua tunggal, orang yang hanya membesarkan anak siswa SMA dan dibebaskan dari pajak penduduk, dan yang penghasilannya setelah Januari 2022 telah menjadi pendapatan setara bebas pajak karena dampak penyebaran infeksi virus corona baru, silakan memeriksanya.



Jumlah orang dalam rumah tangga	Batas pendapatan
2 orang	1,560,000 yen
3 orang	2,057,000 yen
4 orang	2,557,000 yen
5 orang	3,057,000 yen
6 orang	3,557,000 yen



【Harap menyerahkan pemberitahuan tentang status tunjangan anak saat ini】

Kelayakan untuk tunjangan akan diperiksa per 1 Agustus dan jumlah tunjangan mulai November akan ditentukan. Silakan periksa isi pemberitahuan yang dikirim melalui pos dan menyerahkan dokumen yang diperlukan.

Untuk Orang yang memenuhi syarat untuk menerima tunjangan yang sama (termasuk mereka yang saat ini ditangguhkan)

Yang perlu dibawa Tertulis di pemberitahuan

Hubungi Child-rearing Support Division ☎ 072-754-6525

※Jika anda tidak mengajukan pemberitahuan, anda tidak akan dapat menerima tunjangan dan akan kehilangan kelayakan untuk menerimanya.

【Fruit Basket (Dukungan orang tua -anak warga negara asing)】

Waktu: 16 September (Jumat) 10:00~11:00, 12:30~13:30, 14:30~15:30

Isi: Interaksi orang tua - anak

Sasaran: Ayah atau Ibu warga asing dan anak-anak prasekolah

Kapasitas: 8 pasang orang tua dan anak setiap sesi

Tempat: General Health and Welfare Center ,3-1-40, Jonan

Pendaftaran: Senin~Jumat, 10:00~16:00 daftar langsung datang ke Wataboshi atau telepon ☎ 072-761-6777



【Sistem untuk mengurangi premi jaminan kesehatan nasional bagi mereka yang kehilangan pekerjaan】

Untuk Mereka yang berusia di bawah 65 tahun pada saat meninggalkan pekerjaan dan menerima tunjangan pengangguran di bawah asuransi kerja sebagai akibat dari "kebangkrutan / pemecatan", "pemutusan hubungan kerja", dll.

Yang perlu dibawa Kartu kelayakan asuransi kerja, inkan/cap, kartu asuransi

Pendaftaran Konter National Health Insurance

Hubungi National Health Insurance and Pension Division ☎ 072-754-6253

※Jika sulit membayar premi asuransi karena pengangguran dll, silakan berkonsultasi dengan divisi yang sama.